

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany 1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				If queries please specify customer and delivernote no.										3) Delivery note no 4599797				Page 1					
				1) Customer 1000172924		5) Supplier No. 0091020720		LNR D3		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Receiver note		4) Dispatchdate 04.12.2025	
Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.																		6) Freight		7) Delivery		Creationday 03.12.2025	
10) Your sign		11) Your Order No. 550004644801		Date 19.10.2023		15) additional data customer				17) Dispatch place EhP / GmbH				Free		Unfrank		Waggon		Carrier		14) Our Order-No. 25703107	
19) Shipping type truck collect. load						20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 1 EPP				22) Dispatch sign		23) Total weight kg 200,1 gross		24) 114,2 net					
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										Destination				26) Receipt-/unload-point 14249									
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery						30) Quantity		40) Receiver notes							
1		0261.545.00V		U72		M0133912		Pressure Sensor;PS-MPS1-A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2220 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17/12/25 Firma:						2.720		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, snc - 70026 Modugno (BA) 17 DIC 2025							
Rotation				42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport				45) Receiver		46) Invoice check									
Receiver notes		Date Name bzw Nr												«placato con riserva di verifica su qualità e quantità»									



N4599797



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012446 vom 03.12.2025

Ludwigsburg, 04.12.2025

Seite 1 von 1

25-012446

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Am Wartenberg 99817 Eisenach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Eisenach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 4599797	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 200
		15 Umfang cbm 1,31	
Summe: Total:		1,00 COLLI	200,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012446 empfangen am Datum / Date RÉCEPTION DES MARCHANDISES le KUEHNLE & AGEL S.p.A. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 Robert Bosch Fahrzeugelektrik D-99817 Eisenach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604